

Lånevilkår

IBM Global Financing

Gælder når IBM og Kunden (som defineret heri) underskriver Transaktionsdokumenter der henviser til disse Lånevilkår.

1. **Definitioner.** Medmindre andet er defineret har følgende udtryk med stort begyndelsesbogstav nedenstående betydning, når de bruges i dokumenter, som inkluderer disse Leasingvilkår.

”**Aftale**” betyder det Transaktionsdokument, som Parterne har underskrevet, og som inkluderer disse Lånevilkår;

”**Betaling**” betyder de beløb der i Transaktionsdokumentet er angivet som ”Betaling”, og som indeholder afdrag og rente for lånet, og som skal betales i hver Betalingsfrekvens som angivet i Transaktionsdokumentet;

”**Betalingsfrekvens**” er angivet i Transaktionsdokumentet som ”Betalingsfrekvens” og er den frekvens en Betaling er forfalden (F.eks. månedsvís eller kvartalsvís);

”**Betalingsforfald**” betyder den betalingsforfald der er angivet i Transaktionsdokumentet som ”Betalingsforfald”. Hvis ”Betalingsforfald” er angivet som ”forud”, forfalder Betalingen den første dag i hver Betalingsfrekvens (f.eks. månedsvís eller kvartalsvís), i det antal Betalingsfrekvenser der er angivet i Transaktionsdokumentet. Hvis ”Betalingsforfald” er angivet som ”bagud”, forfalder Betalingen den sidste dag i hver Betalingsfrekvens, i det antal Betalingsfrekvenser der er angivet i Transaktionsdokumentet;

”**Betingelser**” betyder i forhold til et Transaktionsdokument, alle udsagn, certifikater, dokumenter og yderligere vilkår, som IBM i henhold til denne Aftale kræver bliver udleveret eller opfyldt forud for eller på Startdatoen;

”**Finansieret beløb**” betyder det beløb, der er angivet som Finansieret beløb i Transaktionsdokumentet;

”**Finansieret Produkt**” er alle Produkter, serviceydelser eller andet der er angivet i Transaktionsdokumentet, og som finansieres i denne Aftale;

”**Forventet startmåned**” refererer til den måned, der er angivet i Transaktionsdokumentet som ”Forventet startmåned”;

”**Garantistiller**” er en Juridisk enhed, som stiller garanti for Kundens forpligtelser i henhold til denne Aftale;

”**Gyldighedsdato**” er den dato, IBM har angivet som ”Gyldighedsdato” i Transaktionsdokumentet, og den dato hvor underskrevet Transaktionsdokument skal være modtaget af IBM;

”**Hverdag**” betyder en kalenderdag, undtagen lørdag, søndag eller en kalenderdag, hvor banker ifølge lovgivningen skal holde lukket i det land, hvor IBM er placeret;

”**IBM**” betyder IBM Danmark ApS;

”**Juridisk enhed**” betyder et aktieselskab, en sammenslutning, en virksomhed, et partnerskab, en fond, et joint venture, en forening eller en anden form for juridisk enhed;

”**Kunde**” er den Juridiske enhed, der underskriver Transaktionsdokumentet som Kunde;

”**Leverancegodkendelse**” betyder en godkendelse i et format, som er acceptabelt for IBM og godkendt af Kunden. Godkendelsen er bevis på Kundens godkendelse af Produkterne og autoriserer IBM til at betale leverandøren;

”**Leverandør**” er den Juridiske enhed (som kan være enten IBM eller en tredjepart), der leverer Produktet i henhold til en Leveringsaftale;

”**Leveringsaftale**” er aftalen mellem Leverandøren og Kunden om anskaffelse af et Produkt;

”**Lån**” er et lån fra IBM til Kunden baseret på at IBM enten betaler Kundens Leverandør for de Finansierede Produkter, eller at IBM gennem en udbetaling kompenserer Kunden for Kundens indkøb af de Finansierede Produkter;

”**Låneperiode**” er lånets løbetid, med begyndelse på Startdatoen og løbende indtil den sidste betaling modtages af IBM;

”**Misligholdelse**” er en hændelse i henhold til afsnit 9 eller anden hændelse, som efter varsel, efter et bestemt tidsrum eller begge dele udgør en Misligholdelse;

”**Overdragelse**” betyder overdragelse af eventuelle rettigheder og/eller forpligtelser i henhold til denne Aftale fra én Juridisk enhed til en anden;

”**Part**” betyder Kunden eller IBM, og ”**Parter**” betyder Kunden og IBM;

”**Produkt**” er Udstyr, Finansierede Produkter, Programlicenser og/eller serviceydelser;

”**Programlicens**” er en licens til software, som er angivet i Transaktionsdokumentet;

”**Startdato**” er den dato, hvor Aftalen træder i kraft i henhold til afsnit 4;

”**Transaktionsdokument**” er et dokument, som henviser til og inkluderer disse Lånevilkår, og som indeholder detaljer om Lånet i henhold til denne Aftale;

”**Udstyr**” betyder hardware med tilhørende konverteringer, opgraderinger, elementer eller tilbehør eller en kombination heraf eller enhver anden form for udstyr, som angivet i Transaktionsdokumentet;

”**Ydelse**” betyder den Betaling som skal betales i henhold til Transaktionsdokumentet, og/eller eventuelle andre beløb som skal betales i henhold til denne Aftale.

2. Aftalestruktur

2.1 En ”Aftale” består af disse Lånevilkår, Transaktionsdokumentet, samt eventuelle relevante bilag og udgør den fuldstændige og eneste aftale mellem Parterne vedrørende de forhold, som Transaktionsdokumentet omhandler, idet den erstatter enhver forudgående mundtlig eller skriftlig kommunikation mellem Parterne herom. Aftalen træder i kraft, når Transaktionsdokumentet er underskrevet af Parterne.

2.2 Hvis der er uoverensstemmelse mellem vilkårene i dokumenterne, er prioritetsrækkefølgen som følger (fra højeste til laveste prioritering):

- Bilag til Transaktionsdokumentet.
- Transaktionsdokumentet.
- Bilag til disse Lånevilkår.
- Disse Lånevilkår.

2.3 Disse Lånevilkår fastsætter de standardvilkår, hvorunder IBM kan lånefinansiere Produkter til Kunden, og Kunden kan lånefinansiere Produkter fra IBM. For Lån gælder det, at Kunden erklærer sig indforstået med at erlægge Betaling i det omfang, og på de datoer, der er angivet, og at betale eventuelle andre Ydelser, som forfalder til Betaling i henhold til denne Aftale. IBM forbeholder sig ret til at afvise finansiering af fakturaer som (i) ikke indeholder IT-relaterede Produkter (ii) er dateret mere end 90 dage før datoen for hvornår Leverancegodkendelsen er modtaget af IBM.

3. Betaling

3.1 Første Betaling forfalder på den førstkomende Hverdag i den måned som følger umiddelbart efter Startdatoen. Herefter forfalder Betalinger i henhold til den aftalte betalingsfrekvens, som er angivet i Transaktionsdokumentet. Kunden overfører Betaling til den bankkonto, som er anført på betalingsadvis fra IBM. Hvis et beløb forfalder på en ikke-Hverdag, skal beløbet betales den næste Hverdag.

3.2 Hvis et beløb ikke er betalt fuldt ud på forfaldsdatoen, erklærer Kunden sig indforstået med at betale renter i henhold til den danske rentelov (Renteloven) fra forfaldsdatoen til den faktiske dato, hvor Betaling er modtaget (kaldet ”morarente”).

3.3 Kunden erklærer sig indforstået med, at fra og med Startdatoen bliver Kundens forpligtelser i henhold til denne Aftale uigenkaldelige og uafhængige af Kundens godkendelse af Produktet, eller af eventuelle krav i henhold til Leveringsaftalen. Kundens forpligtelse til at betale alle beløb fuldt ud, når de forfalder, bliver absolut og ubetinget uden mulighed for modregning, modkrav, tilbageholdelse eller fradrag og uden hensyn til fejl eller mangler eller kvaliteten af Produktet, eller Leverandørens eller tredjeparts præstation.

3.4 Kunden er ansvarlig for betaling af eventuelle skatter, afgifter og gebyrer i forbindelse med Lånet og/eller et Produkt, dog undtaget IBM's indkomstskat.

Lånevilkår

IBM Global Financing

4. Lånets start

Lånet starter på Startdatoen under forudsætning af at Transaktionsdokumentet er underskrevet af Kunden og modtaget af IBM senest på Gyldighedsdatoen og godkendt af IBM, og følgende betingelser er opfyldt:

- a. Kunden har opfyldt alle Betingelser.
- b. Der har ikke været nogen Misligholdelse.

Hvis en af de foregående betingelser ikke er opfyldt, har IBM ingen forpligtelse eller ansvar i forbindelse med denne Aftale eller Produktet, herunder ingen forpligtelse til at betale Produktets købspris. IBM kan imidlertid efter eget skøn tillade at påbegynde Lånet eller udstede et nyt Transaktionsdokument til Kunden.

Hvis betingelserne i dette afsnit er opfyldt, er Startdatoen for Lånet den dato, hvor IBM foretager betaling til Kundens leverandør eller Kunden, eller hvor IBM foretager en handling, som efter Parternes aftale danner grundlag for et Lån.

5. Ejerskab

Kunden ejer de Finansierede Produkter, og Kunden er licenstagere til eventuelle finansierede Programlicenser.

6. Panteret og hæftelser

Kunden skal sikre, at Produkterne til hver en tid er ubehæftet, medmindre hæftelsen er oprettet af eller via IBM.

7. Tilbagebetaling af Lån

Kunden kan med et forudgående varsel på mindst 30 dage førtidsindfri et Lån ved senest efter varslets udløb at betale alle forfaldne beløb, og alle fremtidige Betalinger som endnu ikke forfaldne.

8. Overdragelse

Kunden må ikke foretage en overdragelse af de denne Aftale uden IBM's forudgående, skriftlige samtykke.

9. Misligholdelse

Hvis en af følgende hændelser indtræffer, er Kunden i Misligholdelse:

- a. Kunden betaler ikke det fulde beløb i henhold til denne Aftale, når beløbet forfalder, og den manglende betaling fortsætter 7 dage efter, at Kunden har modtaget en skriftlig meddelelse fra IBM om manglende betaling.
- b. Kunden opfylder ikke, eller misligholder en forpligtelse, i henhold til denne Aftale (og den udgør ikke Misligholdelse i henhold til en af de andre bestemmelser i dette afsnit 9) og den manglende opfyldelse eller Misligholdelse fortsætter i en periode på 15 dage efter, at Kunden modtager en skriftlig meddelelse herom fra IBM.
- c. informationer eller tilkendegivelser fremsat af, eller på vegne af, Kunden eller en Garantistiller er forkerte eller vildledende på et væsentligt område.
- d. en garanti i denne Aftale givet til IBM er ophørt eller påstås af Garantistiller at være ugyldig.
- e. (i) der er indgivet konkursbegæring af, eller mod, Kunden eller en Garantistiller eller (ii) Kunden eller en Garantistiller indrømmer skriftligt at være insolvent eller ikke kunne betale udestående fordringer, efterhånden som de forfalder.
- f. Kunden eller Garantistiller bliver insolvent eller standser, eller truer med at standse, Betalingerne, eller misligholder generelt betalingen af udestående til IBM i forbindelse med Lånet eller andre finansieringsaftaler med IBM.
- g. Kunden eller Garantistiller tager et hvilket som helst skridt i relation til Kundens eller Garantistillers opløsning, afvikling eller likvidation af sin forretning, herunder men ikke begrænset til igangsættelse af procedurer relateret hertil, ophører med at drive forretning som en arbejdende virksomhed, sælger eller afsætter en væsentlig del af sine aktiver eller foretager en samlet overdragelse af sine aktiver, eller foretager en overdragelse til fordel for sine kreditorer.
- h. Kunden eller Garantistiller misligholder sine forpligtelser i forhold til Lånet eller andre finansieringsaftaler med IBM, og en sådan misligholdelse ikke afhjælpes inden for gældende frister herfor.

10. Retsmidler

IBM kan i tilfælde af Misligholdelse:

- a. ophæve denne Aftale og kræve omgående betaling af alle forfaldne beløb, og ikke forfaldne Betalinger, i henhold til denne Aftale.
- b. benytte andre misligholdelsesbeføjelser og eventuelle retsmidler, der gælder efter dansk ret.

Ingen rettighed og intet retsmiddel udelukker andre, som er givet i henhold til denne Aftale eller tilladt via dansk ret. Alle sådanne rettigheder og retsmidler er kumulative og kan håndhæves samlet eller enkeltvist. Kunden skal betale alle omkostninger og udgifter, herunder rimelige retslige afgifter og omkostninger, som IBM pådrager sig i forbindelse med håndhævelsen af vilkårene i denne Aftale.

11. Generelt

11.1 Udeladelser

Bortset fra afsnit 11.10 Skadesløsholdelse, er ingen af Parterne ansvarlige for indirekte tab eller følgeskader, driftstab, tabt fortjeneste, mistet indtjening eller mistede forventede besparelser, mistet brug eller anden form for erhvervsmæssigt tab. Det foregående begrænser eller ændrer ikke Kundens forpligtelse til at betale Betalinger, skatter eller andre betalingsforpligtelser (inklusive, men ikke begrænset til, Kundens skadesløsholdelsesforpligtelser) i henhold til denne Aftale.

Ansvarsbegrænsningen i dette afsnit påvirker på ingen måde Kundens rettigheder i henhold til Leveringsaftalen over for Leverandøren eller producenten af Udstyret. Foranstående udelukker ikke ansvar i forbindelse med død eller personskade som følge af en af Parternes, deres medarbejderes eller agents uagtsomhed. IBM er ikke ansvarlig for noget krav, nogen skade eller tab, som skyldes Produkterne. IBM er ikke ansvarlig for tab af eller skade på Kundens registre eller data.

11.2 Kundens indeståelser og garantier

Fra og med den dato, hvor Kunden underskriver Transaktionsdokumentet, indestår og garanterer Kunden over for IBM at

- a. have indhentet de nødvendige interne og eksterne godkendelser, tilsagn og tilladelser, som gør det muligt for Kunden at indgå denne Aftale.
- b. de personer der underskriver denne Aftale har bemyndigelse til at binde Kunden og binder Kunden ved deres underskrift.
- c. alle tilkendegivelser og alle informationer, som Kunden giver IBM (inklusive sådanne som vedrører Kundens økonomiske forhold og de enkelte Produkter, herunder pris) er sande, korrekte og fyldestgørende.
- d. der ikke er nogen væsentlig misligholdelse i forhold til andre aftaler, som Kunden er part i, og Kunden har ingen potentielle forpligtelser eller ansvar, juridiske eller på anden vis, som kan påvirke Kundens evne til at opfylde denne Aftale.
- e. Kunden selv har valgt hvert Produkt, som er anført i Transaktionsdokumentet, og påtager sig ansvaret for hvordan det anvendes og resultaterne af denne anvendelse.

11.3 Sikkerhed

IBM kan som betingelse for indgåelse af denne Aftale kræve sikkerhed for Kundens forpligtelser, som angivet i Transaktionsdokumentet, og sikkerheden skal være acceptabel for IBM både i form og indhold. For så vidt angår et sikkerhedsdepot, kan IBM anvende depotet som garanti for en misligholdt betaling eller indtil alle Kundens forpligtelser i henhold til denne Aftale er opfyldt.

11.4 Beståen

K Kundens forpligtelser i henhold til denne Aftale, der ifølge dens natur fortsat er gældende efter Låneperiodens udløb, forbliver i kraft efter Låneperiodens udløb eller ophør af denne Aftale.

11.5 Meddelelser og ændringer til Aftalen

Alle meddelelser skal være skriftlige. Parterne er indforstået med at kommunikere med hinanden ad elektronisk vej i forbindelse med det

Lånevilkår

IBM Global Financing

forretningsforhold, der er opstået som følge af denne Aftale, og denne form for kommunikation anerkendes som skriftlig og underskrevet kommunikation. Ingen vilkår i denne Aftale må ændres eller frafaldes, medmindre det er aftalt skriftligt mellem parterne.

- 11.6 Passivitet og vilkårenes uafhængighed
- Manglende udøvelse af rettigheder og/eller retsmidler eller forsinkelse med en sådan udøvelse udgør ikke et afkald på disse rettigheder, retsmidler eller andre rettigheder eller retsmidler under denne Aftale. Et eventuelt afkald på en rettighed eller et retsmiddel skal være skriftligt og underskrevet af den Part, der giver afkald på rettigheden eller retsmidlet. Hvis bestemmelser i denne Aftale er eller bliver ulovlige, ugyldige eller af anden årsag ikke kan håndhæves, skal lovligheden, gyldigheden og/eller håndhævelsesmulighederne af Aftalens øvrige bestemmelser ikke påvirkes heraf.
- 11.7 Tredjepartsrettigheder
- Bortset fra tilfælde af tilladt Overdragelse kan ingen vilkår i denne Aftale påberåbes eller håndhæves af en tredjepart.
- 11.8 Bekendtgørelse og offentliggørelse
- Ingen af Parterne offentliggør noget om denne Aftale eller dens indhold uden den anden Parts forudgående skriftlige tilladelse, medmindre det kræves ifølge lovgivningen eller af myndighederne, og i så fald skal Parten underrette den anden Part om offentliggørelsen, så hurtigt som det kan lade sig gøre.
- 11.9 Regnskabsførelse
- Hverken IBM, International Business Machines Corporation eller nogen af deres associerede eller koncernforbundne virksomheder fremsætter nogen tilkendegivelser om Kundens regnskabsførelse i forbindelse med denne Aftale. IBM aflægger regnskab for denne Aftale som en finansieringsaftale i henhold til lokale regnskabsstandarder (US GAAP), for så vidt angår amerikanske rapporteringsformål. Det er muligt at få udleveret en kort oversigt over disse oplysninger.
- 11.10 Skadesløsholdelse
- Kunden skal forsvare IBM mod, og holde IBM skadesløs for, tab, krav, betaling i forbindelse med forlig, renter, erstatninger, domme, skadeserstatninger (inklusive følgeskader), bøder, afgifter (inklusive rimelige advokatsalærer og udlæg), udgifter og bøder (under et kaldet "tab"), som skyldes eller vedrører denne Aftale eller Kundens besiddelse og brug af Produkterne (dog undtaget IBM-Produkter, som Kunden anvender korrekt til det tilsigtede formål), som (i) en domstol, en offentlig instans eller lovgivningsmyndighed dømmer IBM til at betale (ii) IBM har pådraget sig eller betalt i forbindelse med en retssag, som vedrører tredjepartskrav eller (iii) som IBM har pådraget sig eller betalt i forbindelse med et forlig indgået af IBM og godkendt af Kunden.
- Kunden skal, efter skriftlig anmodning fra IBM, påtage sig det fulde ansvar for forsvaret i forbindelse med sådanne krav. Denne skadesløsholdelse gælder ikke tab, som udelukkende skyldes grov forsømmelse eller grov uagtsomhed fra IBM's side.
- 11.11 Databeskyttelse
- IBM og IBM's associerede og koncernforbundne selskaber samt deres leverandører og underdatabehandlere må, uanset hvor de driver forretning, opbevare og på anden måde behandle forretningskontaktoplysninger om Kundens medarbejdere og autoriserede brugere, for eksempel navn, arbejdstelefonnummer, adresse, e-mail-adresse og id-oplysninger, med henblik på at levere produkter og serviceydelser eller at fremme IBM's forretningsrelationer med Kunden. Hvis det kræves, at personer er blevet informeret om, eller har givet deres samtykke til, en sådan databehandling, skal Kunden informere dem og indhente et sådant samtykke.
- For at kunne opfylde sine forpligtelser under gældende bestemmelser og lovgivning om bekæmpelse af hvidvaskning af penge ("Hvidvasklovgivning") må IBM og IBM's associerede og koncernforbundne selskaber og deres leverandører og underdatabehandlere opbevare og på anden måde behandle

personoplysninger, for eksempel navn, adresse, fødselsdato og id-oplysninger, på de personer, som har tilladelse til at handle på vegne af Kunden og af Kundens reelle ejere i henhold til definitionen i Hvidvasklovgivningen. Oplysningerne bliver udelukkende anvendt til at sikre, at Hvidvasklovgivningen overholdes. Hvis det kræves, at personer er blevet informeret om, eller har givet deres samtykke til, en sådan databehandling, skal Kunden informere dem og indhente et sådant samtykke. IBM's praksis vedrørende online-personoplysninger på <https://www.ibm.com/privacy/details/dk/da/> indeholder flere oplysninger om IBM's indsamling og brug af personoplysninger.

- 11.12 Kontodata
- Kontodata er oplysninger, bortset fra (i) data, software eller oplysninger, som Kunden giver IBM med henblik på behandling på vegne af Kunden i henhold til en aftale og (ii) forretningskontaktoplysninger, som Kunden giver IBM for at Kunden kan anskaffe eller anvende produkter, eller som IBM indsamler ved hjælp af springsteknologier, som for eksempel cookies og web-beacons, og som vedrører Kundens anvendelse af produkterne. IBM og IBM's associerede og koncernforbundne selskaber, dets leverandører og underdatabehandlere kan for eksempel bruge Kundedata til at aktivere produktfunktioner, administrere brug, tilpasse brugeroplevelser eller på anden måde understøtte eller forbedre anvendelsen af produkterne. Yderligere oplysninger i IBM's praksis vedrørende online-personoplysninger på <https://www.ibm.com/privacy/details/dk/da/>, samt i gældende bilag og Transaktionsdokument.
- 11.13 Årsregnskaber
- Kunden skal på anmodning fra IBM levere sine reviderede årsregnskaber til IBM, hvis disse ikke er offentligt tilgængelige.
- 11.14 Kopier
- IBM kan sende en kopi af disse Lånevilkår, et Transaktionsdokument, en Leverancegodkendelse eller andre relevante dokumenter, til Kunden elektronisk, f.eks. som PDF-fil. Hvis Kunden har udskrevet et sådant elektronisk dokument med henblik på underskrift, tilkendegiver og garanterer Kunden, at Kunden ikke har foretaget ændringer i teksten (herunder ændringer af datoer og beløb). Enhver sådan ændring er ugyldig. Enhver kopi af disse Lånevilkår, et Transaktionsdokument, Leverancegodkendelse og relevante dokumenter, som er fremstillet på pålidelig måde (f.eks. en fotokopi eller et billede), skal betragtes som en original.
- 11.15 Anvendelse
- Kunden skal primært anvende Produkterne til forretningsformål og ikke til personlige formål.
- 11.16 Genparter
- Disse Lånevilkår, et Transaktionsdokument, en Leverancegodkendelse og andre relevante dokumenter kan udføres i et antal genparter, hvor hver genpart udgør en original, og hvor alle genparter af det samme dokument kun udgør ét og samme dokument.
- 11.17 IBM's ret til at benytte underleverandør
- IBM kan frit overdrage eller på anden måde overføre sine rettigheder i forbindelse med denne Aftale til en tredjepart.
- 11.18 IBM's betaling
- Hvis Kunden ikke betaler skatter, som krævet i henhold til denne Aftale, ikke indfrier eventuelle hæftelser på Udstyret (bortset fra dem, som er oprettet af eller via IBM), eller på anden måde ikke opfylder sine forpligtelser i henhold til denne Aftale, kan IBM handle på Kundens vegne for at beskytte sine interesser, og Kunden skal i så tilfælde straks betale IBM de omkostninger, der er forbundet hermed.
12. **Gældende lov**
- Denne Aftale reguleres af og fortolkes i henhold til dansk ret.